

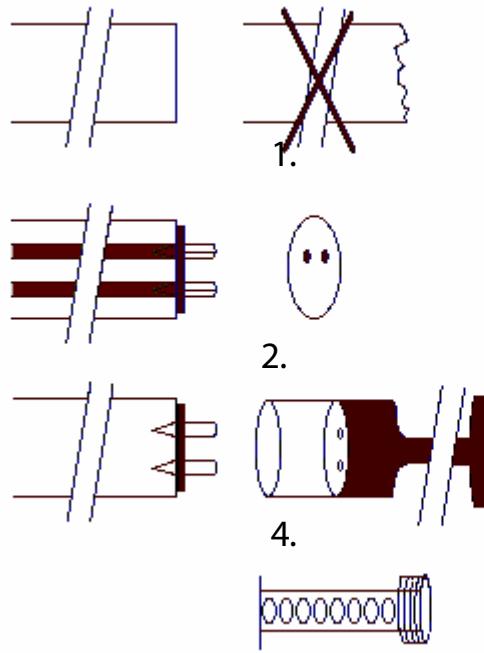
**MONTAGEVORSCHRIFT FÜR DEN  
ANSCHLUSS DES SPEISEKABELS AN  
GLAMOUR LIGHT**

**WARNUNG!**

Überzeugen Sie sich zuerst, dass der Leuchtschlauch spannungslos ist bevor Sie mit der Montage anfangen!

**MONTAGE:**

1. Den leuchtschlauch nur beim eingezeichneten Zeichen durchschneiden. Benutzen Sie eine scharfe Schneidzange und achten Sie auf glatte und rechtwinklige Schritte! (Abbildung 1).
2. Drücken Sie den Konnektor mit den scharfen Stiften in den Schlauch und achten Sie darauf, dass die Stifte im Mittelpunkt der Adern sitzen (Abbildung 2). Achten Sie auf präzise Ausführung dieser Vorgangs, da die Adern exzentrisch im Schlauch angeordnet sind (Abbildung 3). Der Konnektor muss sich jetzt mit dem Schlauch auf einer Linie befinden.
3. Überprüfen Sie jetzt ob die runden Stifte in den Anschlussblock passen. (Abbildung 4 und 5). Tragen Sie danach über eine Länge von 2 cm Leim auf den Schlauch auf und drücken Sie ihn in die Hülse. Achten Sie darauf, dass sie Stifte über die volle Länge im Anschlussblock sitzen. Lassen Sie den Leim 10 Minuten trocknen, bevor Sie weiterarbeiten.
4. Die Endkappe muss mit dem Spezialkleber am Ende der Lichtschlauches aufgeklebt werden (Abbildung 6).



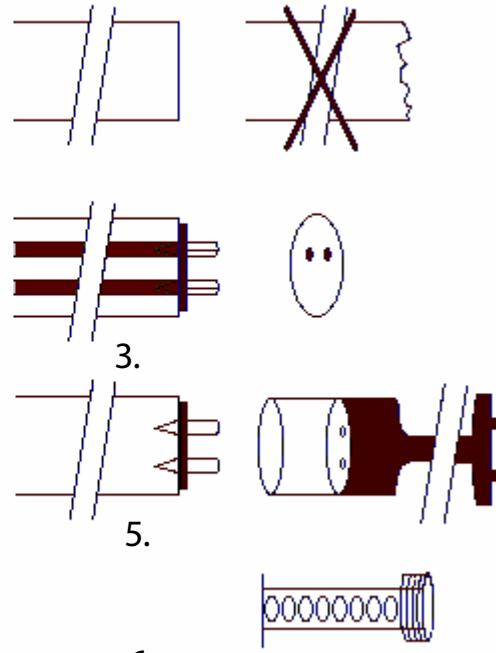
**INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR LE  
RACCORDEMENT DU CÂBLE  
D'ALIMENTATION AU GLAMOUR LIGHT**

**MISE EN GARDE!**

Avant de commencer le montage, assurez-vous que le tuyau flexible n'est pas sous tension !

**MONTAGE:**

1. Veuillez couper le tuyau flexible d'éclairage au niveau du repère indiqué. Utilisez une bonne pince coupante et assurez une coupe lisse et perpendiculaire (Illustration 1).
2. Enfoncez le connecteur avec les branches pointues dans le tuyau flexible et assurez-vous que les broches se trouvent dans le centre des conducteurs (Illustration 2). Veuillez à faire correctement vu que les conducteurs se trouvent excentrés dans le tuyau flexible (Illustration 3). Le conducteur doit alors se trouver aligné sur le tuyau flexible.
3. Vérifiez que les branches rondes rentrent bien dans le bloc de connexion (Illustrations 4 et 5). Appliquez ensuite de la colle sur une longueur de 2 cm sur le tuyau flexible puis enfoncez ce dernier dans le manchon. Veuillez à ce que les broches se trouvent sur toute leur longueur dans le bloc de connexion. Laissez la colle sécher pendant 10 minutes avant de poursuivre.
4. L'embout doit être fixé avec une colle spécifique à l'extrémité du tube lumineux (Illustration 6).



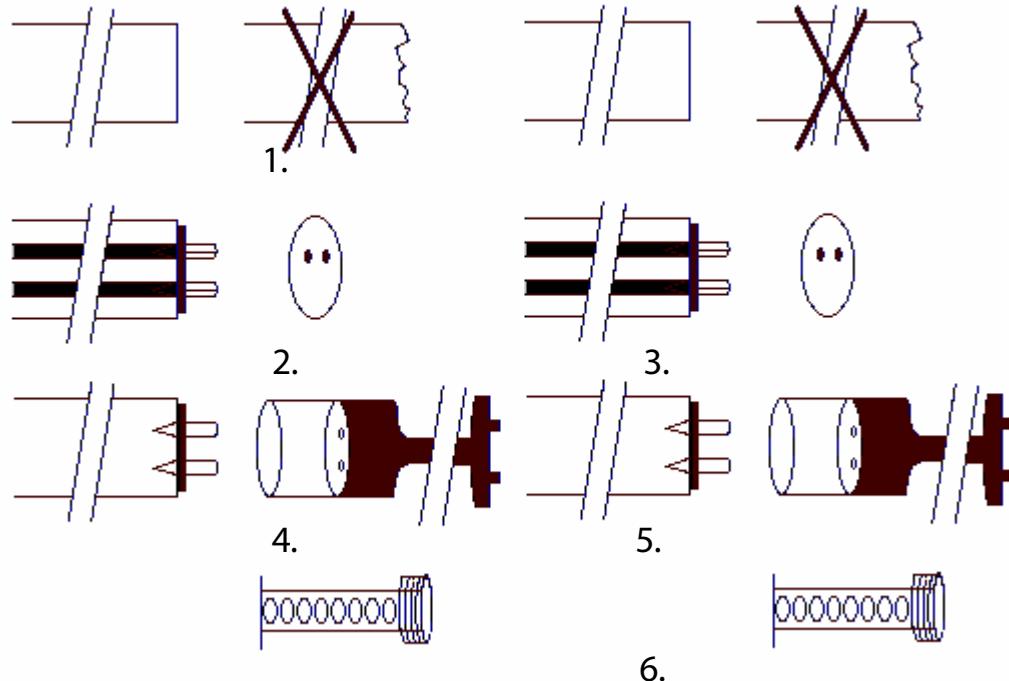
**MONTAGEVOORSCHRIFT VOOR HET  
AANKOPPELEN VAN DE VOEDINGSKABEL  
AAN GLAMOUR LIGHT**

**WAARSCHUWING!**

Overtuig u ervan dat de lichtslang spanningsloos is, alvorens te beginnen met de montage.

**MONTAGE:**

1. De lichtslang alleen doorknippen bij het merkteken. Gebruik een scherpe snijtang en zorg voor een gladde- en haakse snede! (Afbeelding 1).
2. Druk de connector met de scherpe pennen in de slang en zorg dat de pennen in het centrum van de aders zitten (Afbeelding 2). Let er op dat u dit op de juiste wijze doet, aangezien de aders zich excentrisch in de slang bevinden (Afbeelding 3). De connector moet nu in lijn zijn met de slang.
3. Test nu of de ronde pennen in het aansluitblok passen (Afbeelding 4 en 5). Breng vervolgens over een lengte van 2 cm lijm aan op de slang en druk deze in de huls. Let op dat de pennen over de volle lengte in het aansluitblok zitten. Laat de lijm 10 minuten drogen alvorens verder te gaan.
4. Monteer de bijgeleverde eindkap met de daarvoor bestemde lijm op het einde van de lichtslang (Afbeelding 6).



**MOUNTING INSTRUCTIONS TO CONNECT  
THE POWER CABLE AT GLAMOUR LIGHT**

**WARNING!**

Disconnect the power supply when working on the rope light!

**MOUNTING:**

1. Cut the "rope light" only at the sign. Be sure to use a sharp cutter and make a clean and straight cut (Picture 1).
2. Push the connector with the sharp pins into the rope light and be sure that the pins are in the centre of the wires (Picture 2). Pay attention to do this the right way for the position of the wires is eccentric in the rope light (Picture 3). The connector has now to be in line with the rope light.
3. Check if the round pins and the socket fit together (Picture 4 and 5). Continue to add the glue lengthwise about 2 centimetres at the rope light and push the tube into the pvc-socket. Be sure that the pins are fully connected with the socket. Let the glue dry for about 10 minutes before proceeding.
4. Install the joint end cap with the special glue at the end of the rope light (Picture 6).